



**EUROPEAN TRADE UNION
CONFEDERATION - ETUC (CES)**



**FEDERATION OF INDEPENDENT
TRADE UNIONS OF RUSSIA - FNPR**

AMMATTIYHDISTYSLIIKKEEN LAUSUNTO 24.11.2006 PIDETTÄVÄÄN EU:N JA VENÄJÄN HUIPPUKOKOUKSEEN

EAY-FNPR -ammattiyhdistystapaaminen Helsingissä 10.11.2006

Euroopan Ammatillinen Yhteisjärjestö EAY (European Trade Union Confederation, ETUC) sekä Venäjän itsenäisten ammattiliittojen keskusliitto (FNPR) pohtivat EU:n ja Venäjän suhteiden kehittämistä Helsingissä 10.11.2006 järjestetyssä kokouksessa. Järjestöjen mukaan neljä yhteistä aluetta ja niiden pohjalta kehitellyt tiekartat ovat hyviä välineitä, kun tavoitteena on solmia ensi vuonna uusi, yhteisiin arvoihin pohjautuva EU:n ja Venäjän välinen sopimus.

EU:n ja Venäjän suhteet sekä sosiaalinen ulottuvuus

EAY ja FNPR ovat sitä mieltä, että EU:n ja Venäjän yhteisen eurooppalaisen talousalueen suotuisa kehitys edellyttää sosiaalista ulottuvuutta sekä sosiaalisten partnereiden mukanaoloa. Ammattiyhdistysliikkeen erityisen mielenkiinnon kohteena ovat mm. sellaiset osa-alueet kuten rakennemuutos ja työelämän yhteistyö, pätevyys- ja koulutusvaatimukset sekä halu osallistua tiiviisti em. alueiden kehittämiseen. Yhteistyö energian tuotannon, kuljetusten ja kulutuksen alalla on erityisen tärkeää sekä EU:n että Venäjän kannalta. Koska nimenomaan sekä energiayhtiöiltä että niiden työntekijöiltä vaaditaan tässä suhteessa luotettavaa panosta, on olennaisen tärkeää, että sosiaaliset partnerit saadaan mukaan yhteistyöprosessiin. Olemme erityisen pettyneitä siitä, että Venäjän sosiaalipartnereita ei kutsuttu EU:n ja Venäjän yhteiseen energiakokoukseen 30.10, ja esitämme, että heidät kutsutaan tuleviin tapaamisiin.

Ehdotamme, että sosiaalista ulottuvuutta EU:n ja Venäjän välisissä suhteissa edistetään sosiaalipartnereiden mukanaolon avulla seuraavilla tavoilla:

- Muodollinen näkökantojen vaihto meidän sekä EU-Venäjä -huippukokousten puheenjohtajiston välillä;

- Ajoittaiset tapaamiset, joissa ovat edustettuna molempien osapuolien työvoima- ja sosiaaliministerit sekä komissaarit. Sosiaalipartnereilla tulee olla mahdollisuus esittää oma kantansa tässä yhteydessä.
- Pysyvän konsultaatiomekanismin luominen sosiaalipartnereille talous- ja sosiaalialan kysymyksien käsittelyä varten Venäjän hallituksen esittämän myönteisen periaatekannan pohjalta.

Moskovassa viime heinäkuussa järjestetty G 8 -ammattiyhdistysedustajien tapaaminen presidentti Putinin kanssa toi selkeästi esille yhteisistä asioista korkeimmalla taholla käydyn vapaan ja avoimen keskustelun merkityksen. Arvostamme suuresti venäläisen osapuolen aitoa kiinnostusta sisällyttää sosiaalinen ulottuvuus globaaliin politiikkaan.

EAY ja FNPR uskovat, että EU:n ja Venäjän suhteiden perustana tulisi olla aito sosiaalinen vuoropuhelu, jolla voisi olla merkittävä myönteinen vaikutus suhteiden kehittymiselle. Ammattiyhdistysten tulisi olla samassa asemassa kuin työnantajajärjestöjen, joiden rooli EU:n ja Venäjän välisissä suhteissa on jo erittäin merkittävä.

Pohjoinen Ulottuvuus ja ammattiyhdistysten panos

Pohjoisen ulottuvuuden toinen toimintasuunnitelma uudistetaan tänä vuonna. Kannatamme ajatusta yhteisestä poliittisesta linjauksesta, jossa yhdistyy EU:n ja Venäjän välinen yhteistyö sekä neljä yhteistä aluetta. Tämä tulee eittämättä lisäämään molempien osapuolten sitoutumista.

Hyvin toimivat työmarkkinat ovat olennaisen tärkeä tekijä myönteisen kehityksen takaamiseksi Pohjoisen ulottuvuuden alueella. Mitä selkeämmin pystymme takaamaan yrityksille reilun kilpailutilanteen sekä työntekijöille kunnolliset työolot, sitä paremmin onnistumme. Ammattiyhdistysten mukaan seuraavat periaatteet ovat ratkaisevan tärkeitä:

- Kaikkia työntekijöitä on kohdeltava samalla tavalla alkuperämaasta riippumatta
- Reilu yritysten välinen kilpailu, joka perustuu työmarkkinasuhteiden sekä työehtosopimusten kunnioitukseen
- ILO:n julistuksessa mainittujen keskeisen työsäännösten kunnioittaminen
- Kansainvälisten yritysten, joiden pääkonttori sijaitsee EU:ssa, Norjassa, Islannissa tai Venäjällä, on noudatettava OECD:n monikansallisia yrityksiä koskevan ohjeistuksen periaatteita.

Tavoitteena demokraattinen ja sosiaalinen Eurooppa

Ottaen huomioon Euroopan neuvoston sosiaalisen peruskirjan merkityksen demokratian, kestävien yhteiskuntien sekä korkean elintason kehittämisessä, on tärkeää, että kaikki tekstin allekirjoittaneet Euroopan maat myös ratifioivat peruskirjan ja panevat sen kokonaisuudessaan täytäntöön.

Yhteistyökumppanien kanssa toimimalla EU voi edistää demokraattisen kansalaisyhteiskunnan kehittämistä eri puolilla Eurooppaa. Valkovenäjän tilanne on ay-liikkeen kohdalla edelleen erityisen huolestuttava ja sen ratkaisu vaatii uusia ponnisteluja.

John Monks

Pääsihteeri
Euroopan ammatillinen yhteisjärjestö EAY

Michael Shmakov

Puheenjohtaja
Venäjän itsenäisten
ammattiliittojen keskusliitto
FNPR

10. marraskuuta 2006